



Статистическая комиссия

Сорок восьмая сессия

7–10 марта 2017 года

Пункт 4(m) предварительной повестки дня*

**Вопросы для информации: деятельность
по выполнению программных решений
Генеральной Ассамблеи и Экономического
и Социального Совета****Программные решения Генеральной Ассамблеи
и Экономического и Социального Совета, имеющие
непосредственное отношение к работе Статистической
комиссии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2016/220 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии доклад, с тем чтобы проинформировать ее о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Совета, принятых в 2016 году или ранее и имеющих непосредственное отношение к ее работе. В докладе приведена также информация о мерах, принятых или предложенных Комиссией и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в целях выполнения просьб, высказанных Ассамблеей и Советом. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

* E/CN.3/2017/1.



Программные решения Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии

I. Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

1. В резолюции [70/1](#) Генеральная Ассамблея приняла итоговый документ саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года главы государств и правительств и высокие представители согласились активизировать свои усилия по укреплению статистического потенциала в развивающихся странах и обязались разработать в дополнение к валовому внутреннему продукту более широкие показатели прогресса.

2. В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года главы государств и правительств и высокие представители предусмотрели также систему глобальных показателей, которая будет разработана Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития и согласована Статистической комиссией не позднее марта 2016 года. Затем система будет принята Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей. Главы государств и правительств установили, что система должна быть простой, но надежной, охватывать все цели и задачи в области устойчивого развития, включая средства осуществления, и обеспечить сохранение политической сбалансированности, комплексного характера и целеустремленность, которые заложены в этих целях и задачах.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата

3. Статистическая комиссия будет иметь в своем распоряжении записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2017/2](#)) и доклад Группы высокого уровня по партнерским связям, координации и укреплению потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2017/3](#)).

4. Создание Межучрежденческой и экспертной группы было одобрено Статистическая комиссия в ее решении [46/101](#) ([E/2015/24](#), глава. I.C). В докладе Группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития приводится описание проводимой на открытой, всеобъемлющей и транспа-

рентной основе текущей работе Группы по внедрению системы глобальных показателей в соответствии с программой работы, согласованной на сорок седьмой сессии Комиссии. Межучрежденческая и экспертная группа провела два очных совещания в 2016 году (одно в Мехико в марте и одно в Женеве в ноябре), в каждом из которых участвовало порядка 200 представителей стран, международных и региональных организаций, гражданского общества, научно-академических кругов и частного сектора.

5. Межучрежденческая и экспертная группа создала многоуровневую систему для содействия осуществлению показателей в интересах полной реализации целей, установленных в Повестке дня на период до 2030 года. Группа сформировала три рабочие группы: по обмену статистическими данными и метаданными (ОСДМ); по геопространственной информации; и по взаимосвязям, а также обозначила направление работы по дезагрегированию данных. В соответствии с решением Статистической комиссии в докладе Межучрежденческой и экспертной группы содержатся также конкретные предложения по совершенствованию нынешних показателей и будущему пересмотру системы показателей.

6. В докладе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года приводится описание текущей работы Группы высокого уровня. В период после сорок седьмой сессии Комиссии Группа провела два заседания в целях обсуждения и составления глобального плана действий по использованию данных в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и подготовки к проведению первого Всемирного форума по данным в области устойчивого развития, который будет проходить 15–18 января 2017 года в Кейптауне, Южная Африка.

II. Работа Политического форум высокого уровня по устойчивому развитию в 2016 и 2017 годах

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

7. В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года главы государств и правительств и высокие представители установили, что рассмотрение последующих мер и проведение обзора на политическом форуме высокого уровня будут происходить в свете ежегодного доклада о ходе достижения целей устойчивого развития, который будет составляться Генеральным секретарем в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций на основе системы глобальных показателей и данных, подготовленных национальными статистическими управлениями, и информации, собранной на региональном уровне. Тема политического форума высокого уровня, проходившего 11–16 июля 2016 года, была «Обеспечение учета интересов каждого».

8. В своей резолюции [70/299](#) Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что работа на совещаниях политического форума высокого уровня, будет происходить в свете ежегодного доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития, и постановила, что темой политического форума высокого уровня в 2017 году, созываемого под эгидой Экономического и Социаль-

ного Совета, будет «Искоренение нищеты и содействие процветанию в изменяющемся мире» и что углубленному рассмотрению будут подвергнуты цели в области устойчивого развития 1, 2, 3, 5, 9 и 14.

В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

9. Статистическая комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2017/4). В докладе описывается проводившаяся в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций работа Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата по подготовке первого ежегодного доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития на основе системы глобальных показателей, разработанных Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития.

10. Первый доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2016/75), опубликованный 3 июня 2016 года, послужил вкладом в обсуждения, состоявшиеся на политическом форуме высокого уровня. В докладе проводится глобальный обзор текущего положения дел с достижением целей в области устойчивого развития на основе последних имеющихся данных по показателям, включенным в предлагаемую глобальную систему. По большинству показателей, освещаемых в докладе, приводятся региональные и/или субрегиональные агрегированные данные. Они рассчитаны исходя из национальных данных, полученных международными учреждениями – в соответствии с их мандатами и специализацией – из национальных статистических систем. Зачастую национальные данные корректировались на предмет международной сопоставимости, а в случае их отсутствия приведены оценочные данные международных учреждений.

11. Помимо опубликования доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития, Генеральный секретарь провел 19 июля 2016 года в ходе этапа заседаний на уровне министров в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию презентацию издания “The Sustainable Development Goals Report 2016”¹. Эта публикация, в которой приводятся данные и результаты анализа по целям в области устойчивого развития для более широкой аудитории в удобной для пользователя форме с диаграммами, инфографикой и анализом отдельных показателей, по которым уже имеются данные, построена на официальных данных, предоставленных государствами-членами, и является результатом сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

12. Помимо этих двух вышеуказанных материалов, выпущено статистическое приложение, содержащее глобальные и региональные агрегированные данные по показателям. Оба материала являются первыми результатами официальных глобальных усилий по мониторингу Повестки дня на период до 2030 года и будут использоваться в качестве ключевого ориентира на протяжении всего срока

¹ United Nations publication, Sales No. E.16.I.10.

осуществления Повестки дня на период до 2030 года, занимающего последующие 15 лет. Публикация “The Sustainable Development Goals Report 2016” размещена также на интерактивной платформе веб-сайта Статистического отдела, посвященного целям в области устойчивого развития.

III. Глобальное управление геопространственной информацией

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

13. В своей резолюции 2016/27 Экономический и Социальный Совет постановил расширить и укрепить мандат Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией в качестве соответствующего органа по геопространственной информации в составе правительственных экспертов. В той же резолюции Совет отметил возрастающую роль и значимость Комитета экспертов и его признанные усилия по упорядочению работы вспомогательных органов Совета в вопросах управления геопространственной информацией и просил Комитет представить Совету не позднее чем через пять лет доклад об осуществлении резолюции 2016/27, а также о его продолжающихся усилиях по взаимодействию со Статистической комиссией и всей системой Организации Объединенных Наций и интеграции систем геопространственной и статистической информации и в этой связи изучить пути укрепления институциональных механизмов Комитета.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

14. На своей сорок седьмой сессии Статистическая комиссия рассмотрела доклад Группы экспертов по комплексному использованию статистической и геопространственной информации (E/CN.3/2016/31) и приняла к сведению основные итоги своего второго совещания, состоявшегося 24 мая 2015 года в Лиссабоне, и параллельного мероприятия, проведенного в ходе пятой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией, проходившей 3–7 августа 2015 года в Нью-Йорке. В докладе была также представлена информация о консультативном совещании Группы экспертов по обзору ее программы работы и подготовке планов дальнейшей работы. На сорок восьмой сессии Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Группы экспертов, подготовленный для рассмотрения на указанной сессии (E/CN.3/2017/9).

IV. Нью-Йоркская декларация о беженцах и мигрантах

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

15. Согласно Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, которую Генеральная Ассамблея приняла своей резолюцией 71/1, главы государств и правительств и высокие представители признали важность улучшения сбора данных, особенно национальными органами, и заявили, что будут способствовать укреплению международного сотрудничества для достижения этой цели, в том числе посредством создания потенциала и оказания финансовой поддержки и технической помощи, и что данные по беженцам и мигрантам следует разукрупнять по полу и возрасту и что они должны включать информацию о регулируемых и нерегулируемых потоках, экономических последствиях перемещения мигрантов и беженцев, торговле людьми, потребностях беженцев, мигрантов и принимающих сообществ и по другим вопросам.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

16. В своем решении 47/111 (E/2016/24, глава I.B), в основу которого положено совместное предложение Статистического управления Норвегии, Статистического бюро Европейского союза (Евростат), Турецкого института статистики (Туркстат) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Статистическая комиссия одобрила рекомендацию о создании группы экспертов по статистике беженцев. В том же решении Комиссия просила группу экспертов подготовить рекомендации по статистике беженцев в качестве справочного руководства по ведению национальной и международной работы в области статистического учета лиц, ищущих убежища, и пособие для составителей статистики беженцев, содержащее оперативные инструкции по методам сбора статистических данных по беженцам, в консультации с широким кругом заинтересованных сторон, включая управления и ведомства по вопросам миграции, отвечающие за регистрацию перемещенных лиц; и просила также группу экспертов в дальнейшем включать статистику внутренне перемещенных лиц в сферу своей работы.

17. Статистической комиссии будет представлен для справки доклад Генерального секретаря по демографической статистике (E/CN.3/2017/19). В приложении к докладу говорится о том, что в сотрудничестве с Отделом народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Статистическим отделом организовано в общей сложности шесть практикумов по статистике миграции — пять уже были проведены в период с ноября 2014 года по декабрь 2016 года, и еще один запланирован на начало 2017 года. В докладе говорится также о том, что Статистический отдел вошел в состав Группы экспертов по статистике беженцев. Функционирующая под руководством Статистического управления Норвегии, Евростата и УВКБ Группа экспертов преследует цель подготовки к 2018 году комплекса международных рекомендаций по статистике беженцев в качестве справочного руководства для проводимой на национальном и международном уровнях работы в области ста-

тики беженцев и лиц, ищущих убежища. Группа экспертов, первое заседание которой состоялось 7 и 8 ноября 2016 года, проведет глобальные консультации по проекту рекомендаций, касающихся статистики беженцев, и представит их для принятия Комиссией на ее сорок девятой сессии в 2018 году.

V. Развитие в интересах инвалидов

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

18. В своей резолюции 71/165 о развитии в интересах инвалидов Генеральная Ассамблея подчеркнула важность сбора и анализа надежных данных об инвалидах в соответствии с существующими руководящими принципами, касающимися статистики инвалидности, поддержала предпринимаемые в настоящее время усилия по совершенствованию сбора данных, с тем чтобы обеспечить подготовку дезагрегированных по полу и возрасту данных об инвалидах, и подчеркнула потребность в сопоставимых на международном уровне данных для оценки прогресса в деле учета интересов инвалидов в политике развития.

19. В той же резолюции Генеральная Ассамблея выразила свою обеспокоенность тем, что отсутствие высококачественных данных, необходимых для обеспечения надежных исходных данных и оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов, представляет собой значительную проблему для эффективного контроля за осуществлением в интересах инвалидов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и тем, что сохраняющаяся нехватка надежных статистических данных и информации, а также информации о положении инвалидов на национальном, региональном и глобальном уровнях ведет к их выпадению из поля зрения официальной статистики, что является одним из факторов, препятствующих планированию и осуществлению процесса развития, охватывающего инвалидов.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

20. Статистической комиссии будет представлен для обсуждения доклад Генерального секретаря по гендерной статистике (E/CN.3/2017/11). В докладе говорится о том, что при финансовой поддержке со стороны Министерства иностранных дел и торговли Австралии Статистический отдел возобновил в мае 2015 года осуществление своей программы по статистике инвалидности. В сотрудничестве с региональными комиссиями и другими соответствующими региональными организациями, Всемирной организацией здравоохранения и Вашингтонской группой по статистике инвалидности Статистическим отделом организовано шесть региональных встреч по статистическому измерению и статистике инвалидности в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2020 года. Три такие встречи были проведены в 2016 году, и еще три запланированы на 2017 год.

21. Задачи этих региональных совещаний заключаются в следующем: а) рассмотрении и обсуждении национального опыта в деле применения подходов к учету лиц с ограниченными возможностями в ходе национальных переписей в рамках раунда 2010 года, включая имеющиеся вызовы и извлеченные уроки; б) обеспечении возможности для обсуждения стратегий сбора данных по инвалидности для контроля за достижением целей в области устойчивого развития; и с) обмене национальным опытом между участвующими странами и содействию развитию внутрирегионального сотрудничества, направленного на укрепление национального потенциала в области статистического измерения инвалидности и повышение качества данных для контроля за достижением целей в области устойчивого развития. Итоги таких региональных семинаров и других мероприятий по сбору информации будут использоваться в качестве вклада в работу совещания группы экспертов, которое будет проведено в 2017 году для пересмотра «Руководящих указаний и принципов разработки статистических данных по проблеме инвалидности», опубликованных в 2001 году².

VI. Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

22. В своей резолюции 2016/8 Экономический и Социальный Совет призвал государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и все соответствующие заинтересованные стороны улучшать сбор, анализ и контроль за использованием данных для оценки прогресса в обеспечении равенства, социальной справедливости и участия в целях планирования, проведения и оценки политики в области развития, в полной мере учитывая при этом региональные особенности, и, в надлежащих случаях, делиться соответствующими данными и статистической информацией по надлежащим каналам с профильными учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций, включая Статистическую комиссию, и подчеркнул необходимость значительного повышения доступности качественных, актуальных и надежных дезагрегированных данных;

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

23. Работа Статистической комиссии в области данных и показателей, относящихся к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/CN.3/2017/2), социальной статистики (E/CN.3/2017/11) и статистики государственного управления (E/CN.3/2016/16) имеет важное значение для оценки прогресса в деле обеспечения равенства, социальной справедливости и участия в целях развития планирования, проведения и оценки политики в сфере развития. Комиссия рассматривает эти темы один или два раза в год.

² Statistics on Special Population Groups, Series Y, No. 10 (United Nations publication, Sales No. 01.XVII.15).